安全理事会

S/1998/610
6 July 1998
CHINESE

1998年7月4日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示,我要提请你注意在 1998 年 6 月 16 日至 30 日期间美国飞机继续侵犯伊拉克领空及从事侦察和挑衅行动,详情载于本信附件。

谨请阁下交涉,以便终止这种公然违反《联合国宪章》和国际法条款侵犯伊拉克共和国的主权和领土完整的行为。这些行动已引起、并且继续引起平民惊恐,也引起公私财物的有形损失。伊拉克共和国申明由于这些行动给伊拉克共和国人民造成损害,它有权谋求法律赔偿。

请将本信及列出伊拉克共和国领空遭受侵犯情况的附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

尼扎尔·哈姆敦 (签名)

附件

1998年6月16日至30日期间

遭受侵犯及这些侵犯所造成损失的详情

- 1) 在伊拉克北部对伊拉克下列市镇出动了 110 架次飞机,时速 600 至 900 公里,高度 6 至 9 公里:
- Dhouk, Mousel, El-Imadiyah, Aqra, Zakho, Irbil, Talafr, Randouz 。
- 2) 在伊拉克南部对伊拉克下列市镇出动了 487 架次飞机,时速 600 至 900 公里,高度 6 至 9 公里:
- El-Nasiriyeh, El-Samawah, Artawi, Ashbaja, Al-Jalibah, Al-Salman, Al-Basiyeh, Al-Qarna, Al-Jabayesh, Al-Shenafiyeh, Ek-Ramithah, Al-Basra, Al-Hay, Al-Shatrah, Al-Emarah, Qalat-Sukkar, Safwan, Souq El-Sheyok, Al-Hamzah, Al-Maymouneh, Abou-Skhair, Taqtaqanah, Al-Rifaie, El-Najaf, Shthatha, Al-Oukhaidher 。
- 3) TRI 侦察机侵犯次数达 10 架次,高度 20 公里,时速 600 公里。
- 4) 1998 年 6 月 17 日上午 11 时 35 分,美国飞机侵犯伊拉克 Um-Khasr 市的领空。
- 5) 1998 年 6 月 18 日下午 12 时 40 分和 12 时 45 分,美国飞机侵犯伊拉克 Um-Khasr 市的领空。
- 6) 1998 年 6 月 20 日和 21 日,上午 9 时 30 分、13 时 40 分、10 时 25 分、1 时 40 分和 10 时 45 分,美国飞机侵犯伊拉克 Um-Khasr 市的领空。
- 7) 1998 年 6 月 28 日,8 时 45 分,美国飞机侵犯伊拉克 Um-Khasr 市的领空。
- 8) 1998 年 6 月 30 日,9 时 4 分,一架 F-16 美国飞机对座落在非军事区之内 Al-Basra 省以南 Um-Khasr 地区以北 12 公里的民用储水设施发射了一枚火箭。